

Exo

Chapter 29

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1
וְזֶה אֲשֶׁר-תַּעֲשֶׂה לָהֶם לְקַדְּשׁ אֹתָם
And this [is] that you shall do to them to consecrate them
H2088 H1697 H0853 H6942
לִּי לַכֹּהֵן לְקַח בָּרֹאשׁ אֶחָד וְשְׁנֵי
to Me for ministering as priests take a bull and two
H3547 H3947 H6499 H0259 H1241 H8147
רָמִים וְאֵילִם
rams without blemish
H8549

And this is the thing that thou shalt do unto them to hallow them, to minister unto me in the priest's office: take one young bullock and two rams without blemish,

2
וְלֶחֶם מִצּוֹת וְחֻלֵּת מִצּוֹת וְרֻקִּיקִי מִצּוֹת
and bread unleavened and cakes unleavened and wafers unleavened
H3899 H4682 H2471 H4682 H8081 H4682
בְּשֶׁמֶן סֶלֶת מִשְׁחֵי בְּשֶׁמֶן
with oil flour of wheat anointed with oil
H4886 H5560 H2406 H0853
אֹתָם תַּעֲשֶׂה
them you shall make

and unleavened bread, and cakes unleavened mingled with oil, and wafers unleavened anointed with oil: of fine wheaten flour shalt thou make them.

3
וְנָתַתָּ אוֹתָם עַל-סֵל אֶחָד וְהִקְרַבְתָּ אֹתָם בַּסֵּל וְאֶת-
And You shall put them in a basket and bring them in the basket, with the bullock and the two rams.
H5414 H0853 H5536 H7126 H0853 H536 H8147 H0853 H6499
הַבָּרָה שְׁנֵי הָאֵילִם
the bull two the rams

And thou shalt put them into one basket, and bring them in the basket, with the bullock and the two rams.

4
וְאֶת-אֶהֱרֹן וְאֶת-בָּנָיו תִּקְרִיב אֵל-פֶתַח אֹהֶל מוֹעֵד
And Aaron and his sons you shall bring to the door of the tabernacle of meeting
H0853 H0175 H7126 H0413 H6607 H0168 H4150
וְרָחַצְתָּ אֹתָם בַּמַּיִם
and you shall wash them with water
H7364 H0853 H4325

And Aaron and his sons thou shalt bring unto the door of the tent of meeting, and shalt wash them with water.

5 וְלָקַחְתָּ אֶת־הַבְּגָדִים וְהַלְבַּשְׁתָּ אֹת־אֶהֱרֹן אֶת־הַכֹּהֶנֶת וְאֵת־ H0853 H3801 H0853 H0175 H0853 H3847 H0853 H3947
 And you shall take the garments and put on the garments - Aaron the tunic and

מֵעֵיל הָאֶפֶד וְאֶת־הָאֶפֶד וְאֶת־הַחֹשֶׁן וְאֶפְדָּתְךָ לָּו הַמְצַנֵּפֶת הָאֶפֶד וְהָאֶפֶד וְהַחֹשֶׁן וְהָאֶפֶד H0640 H2833 H0853 H0646 H0853 H0646 H4598
 the robe of the ephod and the ephod and the breastplate and gird him with the skilfully woven band of the ephod and the ephod and the breastplate

וְהָאֶפֶד בְּחֹשֶׁב הָאֶפֶד H0646 H2805
 of the ephod with the intricately woven band

And thou shalt take the garments, and put upon Aaron the coat, and the robe of the ephod, and the ephod, and the breastplate, and gird him with the skilfully woven band of the ephod;

6 וְשָׂמַתָּ הַמְצַנֵּפֶת עַל־רֹאשׁוֹ וְנָתַתָּ אֶת־הַקֹּדֶשׁ עָלָיו H4701 H6944 H5145 H0853 H5414
 And You shall put the turban on his head and put the holy crown on

הַמְצַנֵּפֶת הַמְצַנֵּפֶת H4701
 the turban the turban

and thou shalt set the mitre upon his head, and put the holy crown upon the mitre.

7 וְלָקַחְתָּ אֶת־שֶׁמֶן הַמִּשְׁחָה וְיָצַקְתָּ עַל־רֹאשׁוֹ וּמִשַּׁחְתָּ אֹתוֹ H8081 H0853 H3947 H3332 H0853 H4886
 And you shall take the anointing oil and pour [it] on his head and anoint him

Then shalt thou take the anointing oil, and pour it upon his head, and anoint him.

8 וְאָתָּה תִּקְרִיב בָּנָיו וְהַלְבַּשְׁתָּם כְּתֹנֶת H0853 H7126 H3847 H3801
 And you shall bring his sons and put on them tunics

And thou shalt bring his sons, and put coats upon them.

9 וְחִנַּרְתָּ אֹתָם אֶבְגִּט אֶהֱרֹן וּבָנָיו וְחָבַשְׁתָּ לָהֶם מִנְבַּעַת H0853 H2296 H0073 H0175 H2280 H1992 H4021
 And you shall gird them with sashes Aaron and his sons and put on them the hats

וְהִיְתָה לָהֶם כְּהֹנָה לְחֻקַּת עוֹלָם וּמִלֵּאתָ יָדֶיךָ אֶהֱרֹן H1992 H1961 H3550 H2708 H5769 H4390 H3027 H0175
 and shall be theirs the priesthood for a statute perpetual So you shall consecrate Aaron

וְיָדֶיךָ בָּנָיו H3027
 and his sons

And thou shalt gird them with girdles, Aaron and his sons, and bind head-tires on them: and they shall have the priesthood by a perpetual statute: and thou shalt consecrate Aaron and his sons.

10 וְהִקְרַבְתָּ אֶת־הַפָּר הַזֶּה לִפְנֵי אֹהֶל מוֹעֵד וְסָמַדְתָּ H7126 H0853 H6499 H6440 H0168 H4150 H5564
 And You shall have brought the bull - before the tabernacle of meeting and shall put

אֶהֱרֹן וּבָנָיו אֶת־יְדֵיהֶם עַל־רֹאשׁ הַפָּר H0853 H3027 H6499
 Aaron and his sons - their hands on the head of the bull

And thou shalt bring the bullock before the tent of meeting: and Aaron and his sons shall lay their hands upon the head of the bullock.

11 וּשְׁחַטְתָּ אֶת־הַפָּר הַבֹּרֵךְ לִפְנֵי יְהוָה פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד:
And you shall kill the bull before Jehovah at the door of the tent of meeting:
H0853 H6499 H6440 H3068 H6607 H0168 H4150

And thou shalt kill the bullock before Jehovah, at the door of the tent of meeting.

12 וּלְקַחְתָּ מִדָּמֵי הַפָּר וְנָתַתָּה עַל־קַרְנֹת הַמִּזְבֵּחַ
And You shall take [some] of the blood of the bull and put [it] on the horns of the altar
H3947 H1818 H6499 H5414 H4196

בְּאֶצְבְּעְךָ וְאֵת־כָּל־הַדָּם תִּשְׁפֹּךְ אֵל־יְסוֹד הַמִּזְבֵּחַ:
with your finger and all the blood thou shalt pour out beside the base of the altar
H0676 H0853 H3605 H1818 H8210 H0413 H3247 H4196

And thou shalt take of the blood of the bullock, and put it upon the horns of the altar with thy finger; and thou shalt pour out all the blood at the base of the altar.

13 וּלְקַחְתָּ אֶת־כָּל־הַחֵלֶב הַמְכֻסָּה אֶת־הַקֶּרֶב וְאֵת־הַחֵלֶב אֲשֶׁר־הִיתְרָתָהּ עַל־הַכֶּבֶד וְאֵת־שְׁתֵּי הַכִּלְיֹת וְאֵת־הַחֵלֶב אֲשֶׁר־הִיתְרָתָהּ עַל־הַחֵלֶב
And you shall take all the fat that covers the fat of the liver and the two kidneys and the fat that is upon the liver and the fat that is upon the fatty lobe [attached]
H3947 H0853 H3605 H2459 H3680 H0853 H7130 H0853 H2459 H3508 H0853 H3629 H0853 H2459 H3516 H0853 H8147 H3629 H0853 H2459 H3508

עֲלֵיהֶן וְהִקְטַרְתָּ הֶמְזִבְחָהּ:
on them and burn [them] on the altar
H4196

And thou shalt take all the fat that covereth the inwards, and the caul upon the liver, and the two kidneys, and the fat that is upon them, and burn them upon the altar.

14 וְאֵת־בֶּשֶׂר הַפָּר וְאֵת־עֲרוֹ וְאֵת־פָּרְשׁוֹ בָּאֵשׁ מִחוּץ לַמַּחֲנֶה
But the flesh of the bull and its skin and its offal with fire without the camp
H0853 H1320 H6499 H0853 H5785 H0853 H6569 H8313 H0784 H2351 H4264 H1931

But the flesh of the bullock, and its skin, and its dung, shalt thou burn with fire without the camp: it is a sin-offering.

15 וְאֵת־הָאֵילָן הָאֶחָד תִּקַּח וְסָמְכוּ אֹהֲרֶן וּבָנָיו אֶת־יְדֵיהֶם עַל־רֹאשׁ הָאֵילָן:
And one ram thou shalt also take and shall put Aaron and his sons their hands on the head of the ram
H0853 H0259 H3947 H5564 H0175 H0853 H3027 H0853 H2236 H1818 H0853 H3947 H0853

Thou shalt also take the one ram; and Aaron and his sons shall lay their hands upon the head of the ram.

16 וּשְׁחַטְתָּ אֶת־הָאֵילָן וּלְקַחְתָּ אֶת־דָּמֹו וְזִרְקָתָהּ עַל־הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב:
And you shall kill the ram and you shall take its blood and sprinkle [it] on the altar all around
H0853 H0853 H3947 H1818 H2236 H4196 H5439

And thou shalt slay the ram, and thou shalt take its blood, and sprinkle it round about upon the altar.

17 וְנָתַתָּ וּכְרָעָיו קִרְבּוֹ וְרַחֲצֵתָ לְנִתְחָיו תִּנְתָּ הָאֵילָן וְאֵת־ 17
 and put [them] and its legs its entrails and wash in pieces you shall cut the ram And
[H5414](#) [H3767](#) [H7130](#) [H7364](#) [H5409](#) [H5408](#) [H0853](#)
 עַל־ נִתְחָיו וְעַל־ רֹאשׁוֹ: 17
 with its pieces and with its head
[H5409](#)

And thou shalt cut the ram into its pieces, and wash its inwards, and its legs, and put them with its pieces, and with its head.

18 וְהִקְטַרְתָּ אֵת־ כָּל־ הָאֵילָן הַמִּזְבֵּחַ עֹלָה הִוא לַיהוָה 18
 And you shall burn - whole the ram the burnt offering it [is] to Yahweh
[H3605](#) [H0853](#) [H4196](#) [H1931](#) [H3068](#)
 רֵיחַ נִיחֹחַ אֲשֶׁה לַיהוָה הִוא: 18
 a aroma sweet an offering made by fire to Yahweh it [is]
[H7381](#) [H5207](#) [H0801](#) [H3068](#) [H1931](#)

And thou shalt burn the whole ram upon the altar: it is a burnt-offering unto Jehovah; it is a sweet savor, an offering made by fire unto Jehovah.

19 וְלָקַחְתָּ אֶת־ הָאֵילָן הַשֵּׁנִי וְסָמַךְ אֹהֶרֶן וּבָנָיו אֶת־ 19
 And You shall take - the ram the second and shall put Aaron and his sons -
[H3947](#) [H0853](#) [H8145](#) [H5564](#) [H0175](#) [H0853](#)
 יְדֵיהֶם עַל־ רֹאשׁ הָאֵילָן: 19
 their hands on the head of the ram
[H3027](#)

And thou shalt take the other ram; and Aaron and his sons shall lay their hands upon the head of the ram.

20 וְשַׁחַטְתָּ אֶת־ הָאֵילָן וְלָקַחְתָּ מִדָּמוֹ וְנָתַתָּה עַל־ תִּנּוּךְ 20
 And you shall kill - the ram and take some of its blood and put [it] on the tip
[H0853](#) [H3947](#) [H1818](#) [H5414](#) [H8571](#)
 אֶזְנוֹן אֹהֶרֶן וְעַל־ תִּנּוּךְ אֶזְנוֹן בְּנָיו הַיְּמָנִית וְעַל־ כֶּהֶן 20
 of the right ear of Aaron and on the tip of ear of his sons of the right and on the thumb
[H0241](#) [H8571](#) [H0241](#) [H3233](#) [H0931](#) [H0241](#)
 יָדָם הַיְּמָנִית וְעַל־ כֶּהֶן רִגְלָם הַיְּמָנִית וְזָרַקְתָּ אֶת־ הַדָּם 20
 of hand their right and on the big toe of foot their right and sprinkle - the blood
[H3027](#) [H3233](#) [H0931](#) [H7272](#) [H3233](#) [H0853](#) [H1818](#)
 עַל־ הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב: 20
 on the altar all around
[H4196](#) [H5439](#)

Then shalt thou kill the ram, and take of its blood, and put it upon the tip of the right ear of Aaron, and upon the tip of the right ear of his sons, and upon the thumb of their right hand, and upon the great toe of their right foot, and sprinkle the blood upon the altar round about.

וּלְקַחְתָּ מִן־הַדָּם אֲשֶׁר־עַל־הַמִּזְבֵּחַ וּמִשֶּׁמֶן
 And you shall take some of the blood that is on the altar
 H3947 H1818 H4196 H8081
 וְהִזִּיתָ עַל־אַהֲרֹן וְעַל־בְּגָדָיו וְעַל־בְּנָיו וְעַל־בְּגָדֵיהֶם
 and sprinkle [it] on Aaron and on his garments and on his sons
 H0175
 וְהָיָה אִתּוֹ בְּנָיו וְהָיָה אִתּוֹ
 with him of his sons the garments
 H0854
 וּבְגָדָיו וְהָיָה אִתּוֹ
 and garments with him his sons' and garments
 H0854

And thou shalt take of the blood that is upon the altar, and of the anointing oil, and sprinkle it upon Aaron, and upon his garments, and upon his sons, and upon the garments of his sons with him: and he shall be hallowed, and his garments, and his sons, and his sons' garments with him.

וּלְקַחְתָּ מִן־הָאֵילָן הַחֵלֶב וְהָאֵילָה וְאֶת־וְהַחֵלֶב וְהָאֵילָה
 And you shall take of the ram the fat the fat and the fatty tail
 H3947 H2459 H0451 H0853 H2459
 וְאֶת־הַקֶּרֶב וְאֶת־הַכִּבְדִּי וְשְׁנֵי הַחֲלָיִים וְאֶת־הַחֵלֶב
 and the entrails and the liver two and the kidneys and the fat
 H0853 H7130 H3508 H3516 H0853 H8147 H3629 H0853 H2459
 אֲשֶׁר־עָלֵהֶן וְאֶת־שׁוֹק הַיְמִינִי כִּי־אֵיל מִלֵּאִים הוּא:
 that [is] on them and thigh the right for a ram of consecration it [is]
 H0853 H7785 H3225 H4394 H1931

Also thou shalt take of the ram the fat, and the fat tail, and the fat that covereth the inwards, and the caul of the liver, and the two kidneys, and the fat that is upon them, and the right thigh (for it is a ram of consecration),

וּכְכֹר לֶחֶם אֶחָת וְחֻלֵּת לֶחֶם אֶחָת שֶׁמֶן אֶחָת וּרְקִיק אֶחָד מִסֵּל
 and loaf of bread one cake of bread oil one wafer one from the basket
 H3603 H3899 H0259 H2471 H3899 H0801 H0259 H0259 H5536
 הַמִּצּוֹת אֲשֶׁר־לִפְנֵי יְהוָה:
 of the unleavened bread that [is] before Yahweh
 H4682 H6440 H3068

and one loaf of bread, and one cake of oiled bread, and one wafer, out of the basket of unleavened bread that is before Jehovah:

וּשְׂמַתָּ כָּפִי עַל־כָּפֵי אַהֲרֹן וְעַל־כָּפֵי בְּנָיו
 and you shall put all [these] in the hands of Aaron and in the hands of his sons
 H3605 H0175 H3709
 וְהִנַּפְתָּ אֹתָם תְּנוּפָה לִפְנֵי יְהוָה:
 and you shall wave them [as] a wave offering before Yahweh
 H0853 H8573 H6440 H3068

and thou shalt put the whole upon the hands of Aaron, and upon the hands of his sons, and shalt wave them for a wave-offering before Jehovah.

25 וּלְקַחְתָּ אֹתָם מִיָּדָם וְהִקְטַרְתָּהֶם עַל-הַמִּזְבֵּחַ
 as them and burn [them] from their hands And You shall receive back
[H4196](#) [H3027](#) [H0853](#) [H3947](#)

הָעֹלָה לְרִיחַ נִיחֹחַ לִפְנֵי יְהוָה אֲשֶׁהּ הוּא לַיהוָה:
 a burnt offering as a aroma sweet before Yahweh an offering made by fire it [is] to Yahweh:
[H3068](#) [H1931](#) [H0801](#) [H3068](#) [H6440](#) [H5207](#) [H7381](#)

And thou shalt take them from their hands, and burn them on the altar upon the burnt-offering, for a sweet savor before Jehovah: it is an offering made by fire unto Jehovah.

26 וּלְקַחְתָּ אֶת-הַחֹזֶה מֵאֵילַן הַמִּלֻּאִים אֲשֶׁר-לְאַהֲרֹן וְהִנַּפְתָּ
 And you shall take - the breast of the ram consecration of Aaron and wave
[H2373](#) [H0853](#) [H3947](#) [H0175](#) [H4394](#)

אֵתוֹ תִּנְּוֹף [אֵשׁ] לִפְנֵי יְהוָה וְהָיָה לְךָ לְמִנְחָה:
 it [as] a wave offering before Yahweh and it shall be your portion
[H4490](#) [H1961](#) [H3068](#) [H6440](#) [H8573](#) [H0853](#)

And thou shalt take the breast of Aaron's ram of consecration, and wave it for a wave-offering before Jehovah: and it shall be thy portion.

27 וּקְדַשְׁתָּ וְאֵת חֹזֶה הַתִּנְּוֹפָה וְאֵת שׁוֹק
 And you shall consecrate - the breast of the wave offering and the thigh
[H2373](#) [H0853](#) [H6942](#) [H7785](#) [H0853](#) [H8573](#)

הַתְּרוּמָה אֲשֶׁר הֻנַּף וְאֲשֶׁר הוּרָם מֵאֵילַן הַמִּלֻּאִים
 of the heave offering which is waved and which is raised from the ram of the consecration
[H8641](#) [H4394](#)

מֵאֲשֶׁר לְאַהֲרֹן וּמֵאֲשֶׁר לְבָנָיו
 of [that] which [is] for Aaron and [that] which is for his sons
[H0175](#)

And thou shalt sanctify the breast of the wave-offering, and the thigh of the heave-offering, which is waved, and which is heaved up, of the ram of consecration, even of that which is for Aaron, and of that which is for his sons:

28 וְהָיָה לְאַהֲרֹן וּלְבָנָיו לְחֶקֶךָ עוֹלָם מֵאֵת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כִּי
 And it shall be [for] Aaron and his sons by a statute forever from the sons of Israel for
[H0175](#) [H1961](#) [H2706](#) [H5769](#) [H0854](#) [H3478](#)

תְּרוּמָה הוּא וְתְרוּמָה יְהִי וְהָיָה מֵאֵת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
 a heave offering it [is] and a heave offering and it shall be from the sons of Israel
[H1931](#) [H8641](#) [H8641](#) [H1961](#) [H0854](#) [H3478](#)

מִזִּבְחֵי שְׁלָמֵיהֶם תְּרוּמָתָם לַיהוָה:
 from the sacrifices of their peace offerings [that is] their heave offering to Yahweh:
[H8002](#) [H2077](#) [H8641](#) [H3068](#)

and it shall be for Aaron and his sons as their portion for ever from the children of Israel; for it is a heave-offering: and it shall be a heave-offering from the children of Israel of the sacrifices of their peace-offerings, even their heave-offering unto Jehovah.

29 וּבִגְדֵי קֹדֶשׁ אֲשֶׁר-לְאַהֲרֹן יִהְיוּ לְבָנָיו אַחֲרָיו לְמִשְׁחָה בָּהֶם
 And garments the holy - of Aaron shall be his sons' after him to be anointed in them
[H1961](#) [H0175](#) [H6944](#)

וּלְמִלֻּאֵהֶם בָּם אֶת-יָדָם:
 and to be consecrated in them -
[H3027](#) [H0853](#) [H4390](#)

And the holy garments of Aaron shall be for his sons after him, to be anointed in them, and to be consecrated in them.

30 יָבֹא אֲשֶׁר מִבְּנָיו תַּחֲתָיו הַכֹּהֵן יִלְבָּשֵׁם יָמִים שִׁבְעַת
 he enters when that son in his place who becomes priest shall put them on for days seven
[H0935](#) [H8478](#) [H3548](#) [H3847](#) [H3117](#) [H7651](#)

אֶל־ בִּקְדָּשׁ לְשָׁרֵת מוֹעֵד אֹהֶל
 into in the holy [place] to minister of meeting the tabernacle
[H6944](#) [H8334](#) [H4150](#) [H0168](#) [H0413](#)

Seven days shall the son that is priest in his stead put them on, when he cometh into the tent of meeting to minister in the holy place.

31 וְאַתָּה אֵיל הַמִּלֻּאִים תִּקַּח וּבִשְׁלָתָּ אֶת־ בְּשָׂרוֹ בְּמָקוֹם קֹדֶשׁ
 And the ram of the consecration you shall take and boil its flesh in a holy place
[H0853](#) [H4394](#) [H1310](#) [H0853](#) [H1310](#) [H3947](#) [H6918](#) [H4725](#) [H1320](#)

And thou shalt take the ram of consecration, and boil its flesh in a holy place.

32 וְאָכַל וְאָהֲרֹן וּבָנָיו אֶת־ בְּשָׂרֹ הָאֵיל וְהָלֶחֶם וְאֶת־ הָאֵיל
 And shall eat Aaron and his sons the flesh of the ram and the bread and the ram
[H0398](#) [H0175](#) [H0853](#) [H1320](#) [H0853](#) [H1310](#) [H3899](#) [H0853](#)

בַּסֵּל מוֹעֵד אֹהֶל פֶּתַח
 in the basket of meeting of the tabernacle [by] the door
[H5536](#) [H4150](#) [H0168](#) [H6607](#)

And Aaron and his sons shall eat the flesh of the ram, and the bread that is in the basket, at the door of the tent of meeting.

33 וְאָכְלוּ אֹתָם אֲשֶׁר כִּפֹּר בָּהֶם לְמַלֵּא אֶת־
 And they shall eat those things with which the atonement was made to consecrate
[H0398](#) [H0853](#) [H0853](#) [H4390](#) [H0853](#)

יָדָם לְקַדְּשׁ אֹתָם וְזָר לֹא יֹאכַל כִּי־ קֹדֶשׁ הֵם
 - [and] to sanctify them But an outsider shall eat [them] not because holy they [are]
[H3027](#) [H6942](#) [H0853](#) [H3808](#) [H0398](#) [H6944](#) [H1992](#)

And they shall eat those things wherewith atonement was made, to consecrate and to sanctify them: but a stranger shall not eat thereof, because they are holy.

34 וְאִם־ יוֹתֵר מִבֶּשֶׂר הַמִּלֻּאִים וּמִן־ הַלֶּחֶם עַד־
 And if remains any of the flesh of the consecration offerings or of the bread until
[H3498](#) [H1320](#) [H4394](#) [H3899](#) [H5704](#)

הַבֶּקֶר וְשָׂרַפְתָּ אֶת־ הַנּוֹתֵר בָּאֵשׁ לֹא יֹאכַל כִּי־
 the morning then you shall burn the remainder with fire not it shall be eaten because
[H1242](#) [H8313](#) [H0853](#) [H3498](#) [H0784](#) [H3808](#) [H0398](#)

קֹדֶשׁ הוּא:
 holy it [is]
[H6944](#) [H1931](#)

And if aught of the flesh of the consecration, or of the bread, remain unto the morning, then thou shalt burn the remainder with fire: it shall not be eaten, because it is holy.

35 וְעָשִׂיתָ לְאַהֲרֹן וּלְבָנָיו כֹּכָה וְלִבְנָיו אֲשֶׁר־ כָּכָה
 Thus you shall do to Aaron and his sons thus according to all that
[H0175](#) [H3602](#) [H3605](#) [H6680](#)

אֶתְּכָה שִׁבְעַת יָמִים תִּמְלֹא יָדָם
 you shall consecrate days Seven them
[H0853](#) [H7651](#) [H3117](#) [H4390](#) [H3027](#)

And thus shalt thou do unto Aaron, and to his sons, according to all that I have commanded thee: seven days shalt thou consecrate them.

36 וּפָרַחַטָּאתָ תַּעֲשֶׂה לְיוֹם עַל־הַכֹּפָרִים וְחִטָּאתָ
And a bull [as] a sin offering you shall offer every day for atonement and You shall cleanse
H6499 H2398 H3725 H3117

עַל־הַמִּזְבֵּחַ בְּכִפְּרָךְ עָלָיו וּמָשַׁחְתָּ אֹתוֹ לְקַדְּשׁוֹ
for it when you make atonement for it and you shall anoint it to sanctify it
H4196 H4886 H0853 H6942

And every day shalt thou offer the bullock of sin-offering for atonement: and thou shalt cleanse the altar, when thou makest atonement for it; and thou shalt anoint it, to sanctify it.

37 שִׁבְעַת יָמִים תַּכְפֹּרְתָּ עַל־הַמִּזְבֵּחַ וּקְדַשְׁתָּ אֹתוֹ וְהָיָה
Seven days you shall make atonement for the altar and sanctify it and shall be
H7651 H3117 H6942 H4196 H0853 H1961

הַמִּזְבֵּחַ קָדֵשׁ קָדָשִׁים כָּל־הַנִּגָּע בְּמִזְבֵּחַ יִקְדָּשׁ: ס
the altar most holy whatever touches the altar must be holy -
H4196 H5060 H3605 H6944 H6942

Seven days thou shalt make atonement for the altar, and sanctify it: and the altar shall be most holy; whatsoever toucheth the altar shall be holy.

38 וְזֶה אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה עַל־הַמִּזְבֵּחַ כְּבָשִׁים שְׁנֵי שָׁנָה בְּנֵי־שָׁנָה
And this [is] what you shall offer on the altar lambs two year of the first
H2088 H4196 H3532 H8147 H8141

לְיוֹם לְיוֹם תָּמִיד:
by day by day continually
H3117 H8548

Now this is that which thou shalt offer upon the altar: two lambs a year old day by day continually.

39 אֶת־הַכֶּבֶשׂ הָאֶחָד תַּעֲשֶׂה בַבֹּקֶר וְאֶת־הַכֶּבֶשׂ הַשֵּׁנִי תַעֲשֶׂה
- Lamb one you shall offer in the morning and the lamb second you shall offer
H0853 H3532 H0259 H1242 H0853 H8145

בֵּין הָעֶרְבָּיִם:
at twilight
H0996 H6153

The one lamb thou shalt offer in the morning; and the other lamb thou shalt offer at even:

40 וְעֹשֶׂרֶן סֹלֶת בָּלוּל בְּשֶׁמֶן כֹּתִית רִבְעֵה הִין
and shall be a tenth [of an ephah] of flour mixed with oil pressed a fourth of a hin
H6241 H5560 H8081 H3795 H7253 H1969

וְנֹסֶךְ רִבְעִית הִין לְקַבֵּשׁ הָאֶחָד: יֵין
and [as] a drink offering a fourth of a hin of wine with the lamb one
H7253 H5262 H1969 H3196 H3532 H0259

and with the one lamb a tenth part of an ephah of fine flour mingled with the fourth part of a hin of beaten oil, and the fourth part of a hin of wine for a drink-offering.

41 וְאֵת־הַכֶּבֶשׂ הַשֵּׁנִי תַעֲשֶׂה בֵּין־הָעֶרְבִים כַּמִּנְחָת הַבֹּקֶר
 And the second lamb you shall offer at twilight as in the grain offering of the morning
 H0853 H3532 H8145 H0996 H6153 H4503 H1242 H0801

וּכְנֹסְכָהּ וְתַעֲשֶׂהָ לָהּ לֶחֶיךָ נִיחֹחַ אֲשֶׁר
 and the drink offering and you shall offer with it for a sweet savor an offering made by fire
 H5262 H7381 H5207 H0801

לַיהוָה:
 to Yahweh
 H3068

And the other lamb thou shalt offer at even, and shalt do thereto according to the meal-offering of the morning, and according to the drink-offering thereof, for a sweet savor, an offering made by fire unto Jehovah.

42 עֲלֹת־תָּמִיד לְדֹרֹתֵיכֶם פֶּתַח
 [This shall be] a burnt offering continual throughout your generations [at] the door
 H8548 H1755 H6607

אֹהֶל־מוֹעֵד לִפְנֵי יְהוָה אֲשֶׁר אֶנְעֵד לָכֶם שָׁמָּה לְדַבֵּר
 of the tabernacle of meeting before Yahweh where I will meet you there to speak
 H0168 H4150 H6440 H3068 H3259 H8033 H1696

אֵלֶיךָ שָׁם:
 with you there
 H0413 H8033

It shall be a continual burnt-offering throughout your generations at the door of the tent of meeting before Jehovah, where I will meet with you, to speak there unto thee.

43 וְנִעְדַּתִּי שָׁמָּה לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל וְנִקְדָּשׁ בְּכְבוֹדִי:
 And I will meet there with the sons of Israel and [the tabernacle] shall be sanctified by My glory
 H3259 H8033 H3478 H6942 H3519

And there I will meet with the children of Israel; and the Tent shall be sanctified by my glory.

44 וְקִדַּשְׁתִּי אֶת־אֹהֶל־מוֹעֵד וְאֶת־הַמִּזְבֵּחַ וְאֶת־אֶהֱרֹן וְאֶת־בָּנָיו
 So I will consecrate - the tabernacle of meeting and the altar and Aaron and his sons
 H0853 H6942 H0168 H4150 H0853 H4196 H0853 H0175 H0853

אֶקְדֹּשׁ לְבָנָיו לְיָ לְקַחְן
 I will consecrate his sons to Me to minister as priests
 H6942 H547

And I will sanctify the tent of meeting, and the altar: Aaron also and his sons will I sanctify, to minister to me in the priest's office.

45 וְשָׁכַנְתִּי בְּתוֹךְ בָּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהָיִיתִי לָהֶם לֵאלֹהִים:
 And I will dwell among the sons of Israel and will be their God
 H7931 H8432 H3478 H1961 H0430

And I will dwell among the children of Israel, and will be their God.

46 וִידְעוּ כִּי אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיהֶם אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אֹתָם מִצִּיּוֹן
 And they shall know that I [am] Yahweh their God who brought up them from Egypt
 H3045 H0589 H3068 H430 H3318 H0853

מִצְרַיִם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לְשָׁכְנִי בְּתוֹכָם אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיהֶם:
 of Egypt out of the land that I may dwell among them I [am] Yahweh their God
 H4714 H0776 H7931 H8432 H0589 H3068 H0430

And they shall know that I am Jehovah their God, that brought them forth out of the land of Egypt, that I might dwell among them: I am Jehovah their God.